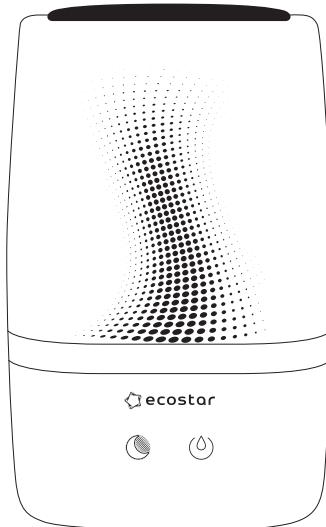


ecostar



ENJOY

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА УЛЬТРАЗВУКОВОЙ

Перед началом эксплуатации увлажнителя внимательно изучите данное руководство и храните его в доступном месте.

EAC



<https://tm.by>
Интернет-магазин

СОДЕРЖАНИЕ

1. ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ.....	4
2. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ	5
3. НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА	6
4. УСТРОЙСТВО УВЛАЖНИТЕЛЯ ВОЗДУХА.....	6
5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	7
6. КОМПЛЕКТАЦИЯ	7
7. НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ВОДОЙ.....	8
8. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УВЛАЖНИТЕЛЯ ВОЗДУХА	8
9. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	9
10. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	10
11. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА.....	11
12. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ	11
13. ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ.....	11
14. ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ.....	11
15. СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ	12
16. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	13

Информация, изложенная в данной инструкции, действительна на момент публикации. Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики изделий с целью улучшения качества без уведомления покупателей. В тексте и цифровых инструкциях могут быть допущены опечатки.

1. ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Уважаемый покупатель! Поздравляем Вас с покупкой и благодарим за удачный выбор увлажнителя воздуха EcoStar.
Перед началом эксплуатации прибора просим Вас внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

ВНИМАНИЕ!

Несоблюдение требований может привести к серьезному повреждению оборудования.

ОСТОРОЖНО!

Несоблюдение требований может привести к серьезной травме или смертельному исходу.

ПРИМЕЧАНИЯ:

1. Если поврежден кабель питания, он должен быть заменен авторизованной сервисной службой.
2. Увлажнитель воздуха должен быть установлен с соблюдением существующих местных норм и правил эксплуатации электрических сетей.
3. Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.
4. В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены опечатки.
5. Если после прочтения инструкции у вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений.
6. На изделии присутствует этикетка, на которой указаны технические характеристики и другая полезная информация о приборе.
7. В целях улучшения качества продукции производитель оставляет за собой право изменять комплектующие части изделия для разных партий поставок, цветовую гамму и внешний вид прибора без предварительного уведомления, что не нарушает принятые на территории страны производства\транзита\ реализации стандарты качества и нормы законодательства.

Индикаторы на увлажнителе воздуха могут не совпадать с данным графическим изображением в руководстве по эксплуатации, это зависит от серии выпуска прибора.

2. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- Используйте прибор только по назначению, указанному в руководстве по эксплуатации.
- Не храните бензин и другие летучие и легковоспламеняющиеся жидкости вблизи увлажнителя – это очень опасно.
- Не подключайте и не отключайте увлажнитель воздуха от электрической сети, вынимая вилку из розетки.
- Не засовывайте посторонние предметы в отверстия увлажнителя воздуха.
- Лицам, не знакомым с руководством пользователя, а также детям и лицам, находящимся под воздействием лекарств, алкоголя, людям с ограниченными умственными, сенсорными или физическими способностями не разрешается эксплуатировать данное устройство, если они не находятся под наблюдением ответственного за их безопасность лица.
- Не допускается использование увлажнителя воздуха при наличии каких-либо повреждений у прибора или кабеля, после сбоя в работе, после падения устройства или его повреждения любым другим способом.
- Включение увлажнителя воздуха должно осуществляться только по завершении полной сборки и заполнении водой.
- Перед заполнением или опустошением резервуара для воды, очисткой или обслуживанием, сборкой или разборкой индивидуальных частей и перед перемещением устройства отсоедините его от электрической сети.
- Установка увлажнителя воздуха должна происходить на сухой горизонтальной поверхности.
- Не устанавливайте увлажнитель воздуха на полу или рядом с отопительными приборами. Увлажнитель следует устанавливать на каком-либо возвышении, например, на столе, тумбе и т.п.
- Не заливайте воду в распылитель на увлажнителе воздуха.
- Не добавляйте никаких веществ в воду (например, ароматических и эфирных масел, морскую соль и другие сторонние примеси).
- Не погружайте корпус увлажнителя воздуха в воду и другие жидкости.
- Если устройство не используется, то всегда отсоединяйте штепсельную вилку от электрической розетки.
- Не прокладывайте кабель электропитания под ковровыми покрытиями и не накрывайте его. Кабель электропитания должен располагаться так, чтобы его невозможно было задеть.
- Избегайте попадания воды на увлажнитель, а также не используйте его вблизи воды и в помещениях с повышенной влажностью воздуха.
- Не садитесь, не становитесь и не ставьте какие-либо тяжелые предметы на увлажнитель.
- Не прикасайтесь к ультразвуковой мемbrane увлажнителя во время работы прибора.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать увлажнитель. Для ремонта увлажнителя обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Устанавливайте увлажнитель воздуха в местах, где трудно опрокинуть прибор.
- Не загораживайте посторонними предметами воздухозаборное отверстие и распылитель увлажнителя.
- При отключении увлажнителя воздуха от сети электропитания не тяните за шнур и не дотрагивайтесь до него влажными руками.
- Не устанавливайте увлажнитель в местах, где он может быть подвержен воздействию прямых солнечных лучей, высоких температур, рядом с чувствительной электротехникой.
- Держите приоткрытой дверь помещения, где используется увлажнитель и не направляйте распылитель на предметы интерьера или электротехнику, иначе они могут быть повреждены влагой.
- Обязательно убедитесь в том, что напряжение увлажнителя соответствует данным электрической сети.

3. НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

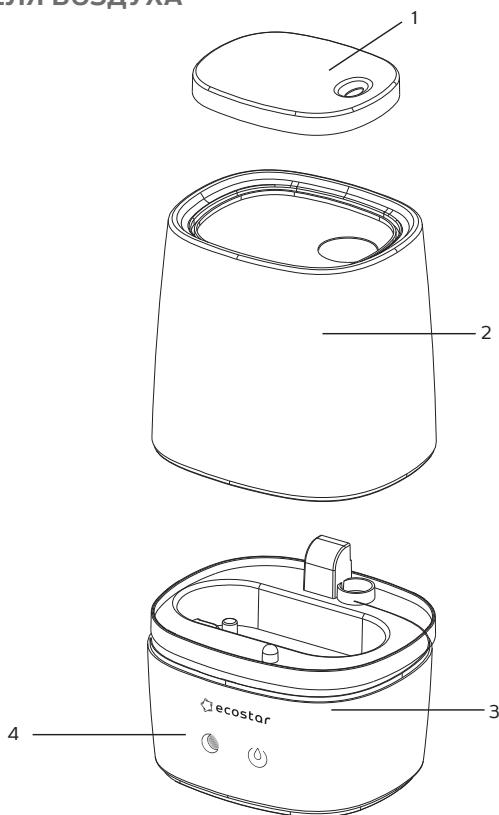
Ультразвуковой увлажнитель воздуха предназначен для повышения уровня влажности воздуха и поддержания комфорtnого микроклимата в бытовом помещении.

Пониженная влажность воздуха в помещении приводит к высушиванию слизистых оболочек, что может стать причиной жжения в глазах, растрескивания губ, общего дискомфорта, а также создавать благоприятные условия для развития

инфекций и заболеваний дыхательных путей, вызывать утомление, снижение концентрации внимания, пагубно влиять на состояние домашних животных и растений, приводить к усилению пылеобразования и повышению электростатического заряда синтетических тканей, ковров и напольных покрытий, повреждению древесины, музыкальных инструментов, предметов мебели и декора.

4. УСТРОЙСТВО УВЛАЖНИТЕЛЯ ВОЗДУХА

1. Крышка с распылителем
2. Резервуар для воды
3. Основание
4. Панель управления



5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель		ESH-EN250/2,0E-WT
Производительность по увлажнению	мл/ч	250
Объем бака	л	2,0
Параметры питания	В/Гц	220~50
Номинальная потребляемая мощность	Вт	20
Номинальный ток	А	0,2
Степень влагозащиты		IPX0
Класс электрозащиты		II
Размеры прибора	мм	130×240×150
Размеры упаковки	мм	150×240×160
Вес нетто	кг	0,55
Вес в упаковке	кг	0,6

6. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Ультразвуковой увлажнитель воздуха - 1 шт.
- Упаковка - 1 шт.
- Руководство пользователя /
гарантийный талон - 1 шт.

7. НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ВОДОЙ

- Перед началом эксплуатации поставьте увлажнитель воздуха на ровную горизонтальную сухую поверхность. Снимите распылитель, а затем снимите сам резервуар для воды с основания прибора.
- Открутите крышку резервуара для воды против часовой стрелки и залейте воду в емкость (рис.2). Температура воды не должна превышать 40 °C.
- Закрутите крышку резервуара для воды по часовой стрелке. Обязательно убедитесь в плотной фиксации крышки резервуара.
- Установите резервуар для воды вместе с распылителем на основание увлажнителя воздуха.

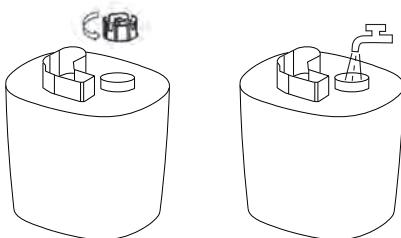


Рис. 2

ВНИМАНИЕ!

- Используйте источник питания переменного тока, указанный в технических характеристиках увлажнителя воздуха.
- Не используйте устройство с неисправным кабелем питания или вилкой, а также при неисправной розетке.
- Не включайте питание при нахождении устройства в перевернутом положении.
- Не наполняйте резервуар иными жидкостями, за исключением водопроводной воды.
- Заливайте воду только через отверстие для залива воды, сняв крышку резервуара.
- Не используйте увлажнитель воздуха при сильном ударе резервуара, а также если резервуар поврежден. Ежедневно производите чистку и обслуживание прибора согласно пункту 10 «Уход и обслуживание».
- При снятии резервуара во избежание пролива воды на пол или мебель осушите дно резервуара полотенцем и затем снимите его.

8. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УВЛАЖНИТЕЛЯ ВОЗДУХА

НАЧАЛО РАБОТЫ УВЛАЖНИТЕЛЯ

Подключите прибор к электросети, предварительно наполнив резервуар водой. Нажмите клавишу включения прибора . В начале работы прибора уровень выхода пара может быть нестабильным, подождите некоторое время, чтобы ультразвуковая мембрана преобразовала воду в пар, процесс стабилизируется примерно через 10-25 минут.

ВЫБОР ИНТЕНСИВНОСТИ УВЛАЖНЕНИЯ ВОЗДУХА

Нажмите клавишу  один раз для включения прибора. Прибор начнёт свою работу в высоком режиме производительности; нажмите на клавишу повторно и прибор будет работать в среднем режиме производительности; нажмите клавишу в третий раз и прибор заработает в низком режиме увлажнения.

ФУНКЦИЯ НОЧНИКА

Для активации функции ночника нажмите на клавишу  , и в приборе загорится мягкая подсветка.

Для отключения данной функции нажмите на клавишу  повторно.

Автоматическое отключение при отсутствии воды

При понижении уровня воды в резервуаре ниже минимально допустимого ультразвуковая мембрана на приборе автоматически отключается и на панели управления загорается красный индикатор. Для продолжения работы прибора необходимо наполнить резервуар водой согласно п.7 «Наполнение резервуара водой».

ВНИМАНИЕ!

Во время работы увлажнителя воздуха на его верхней части около распылителя или на окружающих предметах может скапливаться вода, а также белый налет. Это не является дефектом, а является особенностью работы прибора, обусловленной причинами указанными в пункте «Поиск и устранение неисправностей».

9. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно проводите чистку и обслуживание увлажнителя воздуха согласно рекомендациям не реже одного или двух раз в неделю. Регулярно меняйте воду в резервуаре раз в день.

Перед началом чистки увлажнителя воздуха отключите прибор от электропитания и дождитесь полного охлаждения воды в основании увлажнителя. Используйте мягкую влажную ткань для протирки внешних поверхностей. Не используйте посторонних веществ, кроме воды, такие как бензин, растворители и т.п. После окончания чистки вытрите остатки воды внутри прибора, для мелких деталей воспользуйтесь мягкой щеткой. Распылитель и резервуар для воды промывайте чистой водой, аккуратно и без усилий. После окончания чистки устройства протрите мягкой влажной тканью еще раз.

ВНИМАНИЕ!

Не используйте металлические щетки, лезвия и тальковые пудры для очистки поверхностей увлажнителя, это может привести к деформации и стиранию поверхностей. После окончания очистки устройства обязательно просушите оставшиеся капли воды и убедитесь, что в резервуаре и внутри корпуса прибора не осталось воды. Если увлажнитель не используется длительное время, обеспечьте его хранение - упакуйте прибор в пластиковый пакет, а затем в коробку и придерживайтесь рекомендаций согласно пункту 12 «Хранение и транспортировка».

10. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае возникновения неисправностей обратитесь к способам их устранения, указанным в Таблице 2. В случае невозможности решения проблем указанными способами обратитесь в авторизованный сервисный центр.

НЕИСПРАВНОСТЬ	Причина	Способ устранения
Слабая производительность (слабое распыление или его отсутствие)	Увлажнитель не подключен к электропитанию (плохо вставлена вилка в розетку)	Аккуратно вставьте вилку в розетку
	Горит индикатор отсутствия воды в резервуаре (израсходована вода в резервуаре)	Добавьте воды в резервуар
	Увлажнитель работает с низкой интенсивностью выхода пара (выбран низкий режим скорости выхода пара)	При необходимости включите более интенсивную скорость выхода пара с помощью поворота регулятора
	Засорился распылитель (сопло)	Очистите распылитель
	Слишком низкая температура воды в резервуаре	Выберите максимальную скорость выхода пара
На предметах около увлажнителя появился белый налет (соли, выделяющиеся из воды)	На ультразвуковой мемbrane образовались известковые отложения	Очистите мемброну с помощью мягкой щетки и водопроводной воды
	Срок эксплуатации фильтра для умягчения и очистки воды закончен	Замените фильтр на новый
Выходит пар с неприятным запахом	Используется несвежая вода	Проведите очистку устройства в соответствии с руководством по уходу и эксплуатации
	В основании увлажнителя или распылителе скопились остатки несвежей воды или мусор	и наполните свежей водой
Во время работы увлажнителя образуется конденсат на верхней части или на предметах вокруг него	Установлена высокая интенсивность выхода пара	Уменьшите скорость выхода пара с помощью регулятора
	Высокая влажность и температура в помещении	
Во время работы увлажнителя появилась вода рядом с ним	На основании прибора не плотно установлен резервуар для воды, и между ними имеется зазор	Проведите очистку устройства в соответствии с руководством по уходу и эксплуатации
	Резервуар для воды не герметичен	
	На ультразвуковой мемbrane и в канавах в основании прибора образовались известковые отложения	
Когда прибор отключен, появляется вода рядом с ним	Резервуар для воды не герметичен	Обратитесь в авторизованный сервисный центр

11. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Продукция должна храниться в сухих, проветриваемых складских помещениях при температуре не ниже -30 °C.

1. При транспортировке и хранении должны строго соблюдаться требования манипуляционных знаков на упаковке прибора.
2. При транспортировке должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки внутри транспортного средства.

3. После транспортирования увлажнителя при отрицательной температуре следует выдержать его в помещении, где предполагается эксплуатация, без включения в сеть не менее 2 часов.

Температурные требования к хранению:
от +1 °C до +50 °C.

Требования к влажности:
от 15 до 85% (нет конденсата).

12. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

Срок службы ультразвукового увлажнителя воздуха составляет 3 года при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

13. ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ

По истечению срока службы прибор должен подвергаться утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Подробную информацию по утилизации вы можете получить у представителя местного органа власти.

Изготовитель и уполномоченное лицо изготовителя снимают с себя ответственность за возможный вред, нанесенный данным прибором в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки прибора, умышленных или неосторожных действий, а также в случаях вызванных природными или антропогенными форс-мажорными явлениями.

14. ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Дата изготовления указана на приборе (специальная этикетка с EAN-128 кодом).

15. СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ

**Товар сертифицирован на территории таможенного союза органом по сертификации:
«РОСТЕСТ-Москва» ЗАО «Региональный орган по сертификации и тестированию»**

Адрес: 119049, г. Москва, ул. Житная, д. 14, стр.1.

Фактический адрес: 117418, Москва, Нахимовский проспект, 31.

Телефон: 8 (495) 668-27-15,

8 (499) 129-19-11,

Факс: 8 (499) 124-99-96

Сертификат обновляется регулярно. При отсутствии сертификата в упаковке, спрашивайте его у продавца.

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Изготовитель:

Жонгшан Хаюнда Электрикал Эплайанс Ко., Лтд.

Роэнтакн Индастриал Парк, Дунфэн Таун, Чжуншань Сити, Гуандун провинция, Китай
Zhongshan Haoyunda Electrical Appliance Co., Ltd.

Rowentacn Industrial Park,Dongfeng Town,Zhongshan City,Guangdong province,China

Импортер:

ООО «Компания БИС»

Россия, 119180, г. Москва, ул. Б. Полянка, д.2, стр. 2, пом. / комн. 1/8.

Тел. / факс: +7 495 150 50 05.

Сделано в Китае.

16. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

МОДЕЛЬ	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР
ДАТА ПРОДАЖИ	

СВЕДЕНИЯ О ПРОДАВЦЕ:	
Название и адрес, телефон продающей организации	Место печати

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ

(подтверждаю получение исправного, комплектного изделия, с условиями гарантии ознакомлен и согласен, к внешнему виду изделия претензий не имею)

Уважаемый Покупатель!

Благодарим вас за то, что вы отдали предпочтение оборудованию Bismark. Вы сделали правильный выбор в пользу качественной техники.

Просим вас внимательно изучить условия гарантии и инструкцию по эксплуатации.

Данный документ не ограничивает определённые законом права Покупателей, но дополняет и уточняет оговоренные законом положения.

1. Изложенные в данном гарантийном талоне условия и правила являются добровольными односторонними обязательствами Производителя перед Покупателем и регулируют порядок их взаимоотношений в связи с предоставляемой гарантией качества;

2. Срок гарантии на оборудование составляет 12 месяцев со дня продажи. Гарантийные обязательства распространяются только на виды поломок, вызванные доказанным заводским браком производителя. Все остальные виды поломок должны устраняться силами и за счёт Покупателя.

3. Гарантия на изделие действует только в случае правильного заполнения Продавцом следующих данных:

- 3.1. наименование модели;
- 3.2. серийного номера;
- 3.3. даты продажи;
- 3.4. печати фирмы-продавца, подписи представителя фирмы-продавца;
- 3.5. при наличии чека.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления указанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой.

4. В случае поломки оборудования в течение гарантийного периода необходимо обращаться в авторизованный сервисный центр или к продавцу оборудования, указанный на сайте www.EcoStar.me.

5. Гарантия на оборудование действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:
5.1. использования изделия в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
5.2. соблюдения правил и требования безопасности.

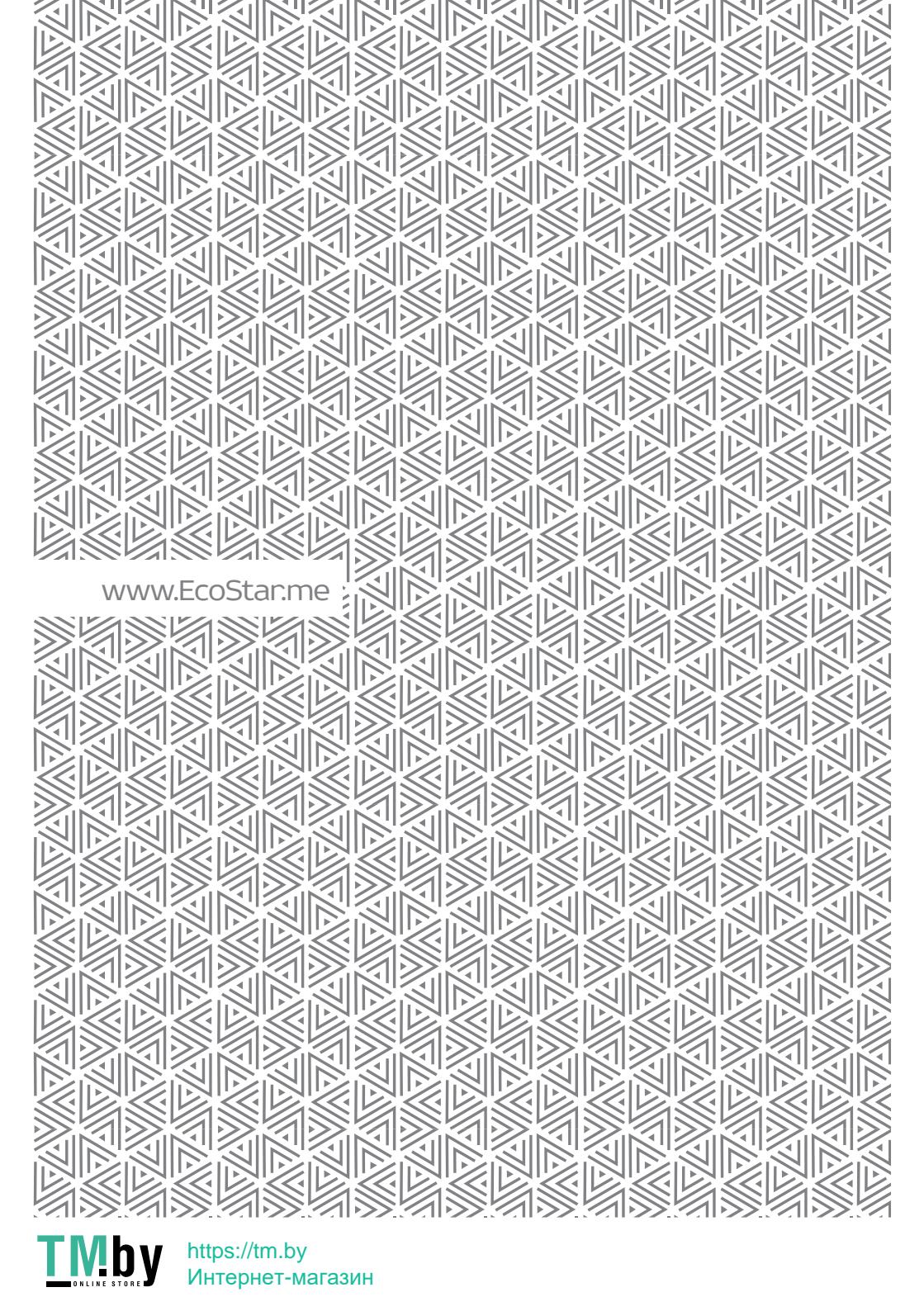
6. Гарантия не распространяется на:

- 6.1. на составляющие части оборудования, подверженные естественному износу в процессе нормальной эксплуатации оборудования;
- 6.2. на расходные материалы и составляющие части оборудования, выход из строя и/или плановая замена которых в гарантийный период обусловлена самой необходимостью их применения. К ним относятся: фильтры различные, лампы и лампочки различные, предохранители, детали отделки и корпуса.

7. Ответственность Производителя за недостатки в оборудовании и его гарантийные обязательства прекращаются в случае поломки (отказа в работе, выхода из строя) оборудования, произошедшей вследствие:

- 7.1. Повреждения (полного или частичного разрушения, приведения в негодность, коррозии, иного физического, химического воздействия) оборудования Покупателем.
- 7.2. Повреждения оборудования в результате воздействия обстоятельства непреодолимой силы, к которым в том числе, относится: затопление, наводнение, возгорание, пожар, поражение молнией, прочие высокотемпературные воздействия естественного происхождения, иные экстремальные природные явления и стихийные бедствия, аварии, катастрофы и другие аномалии техногенного характера, боевые или военные действия и прочие обстоятельства чрезвычайного характера.
- 7.3. Несоблюдение Покупателем требований по его эксплуатации.
- 7.4. Временное прекращение (отключение) на месте установки оборудования электро питания, без подачи которого оборудование не может функционировать.

Информация о гарантийных ремонтах (заполняется авторизованным сервисным центром (АСЦ))



www.EcoStar.me